

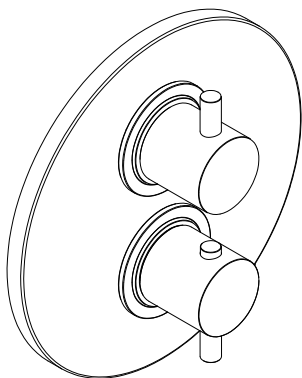
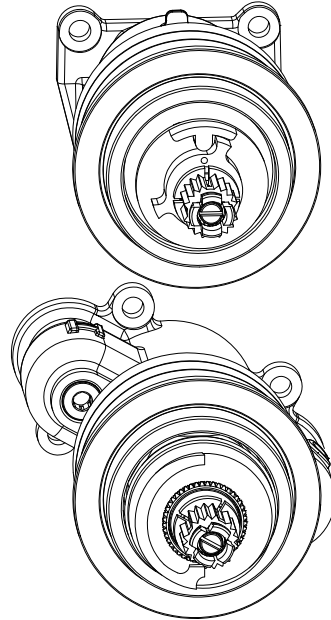
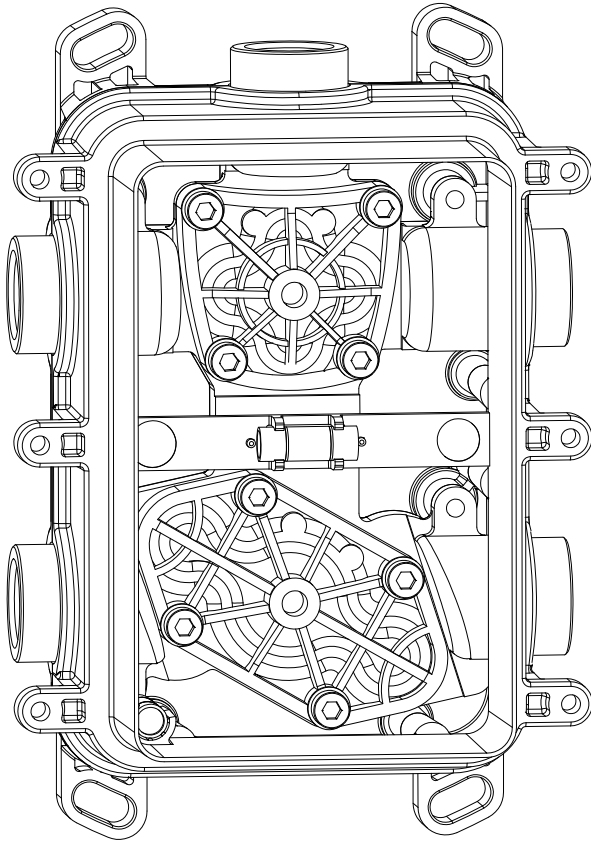
238-2

03-23

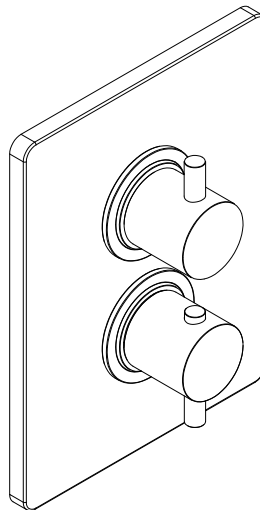
- Montageanleitung -

(bitte zusammen mit dem Kaufbeleg aufbewahren)

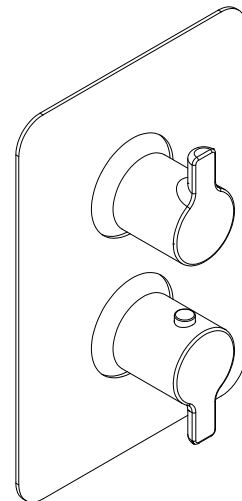
1100170



1100146



1140146



1180146

- Assembly instructions -

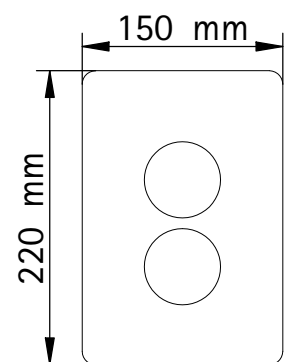
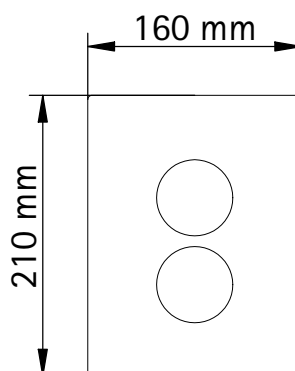
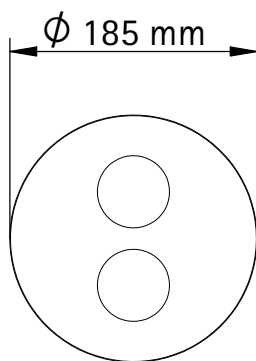
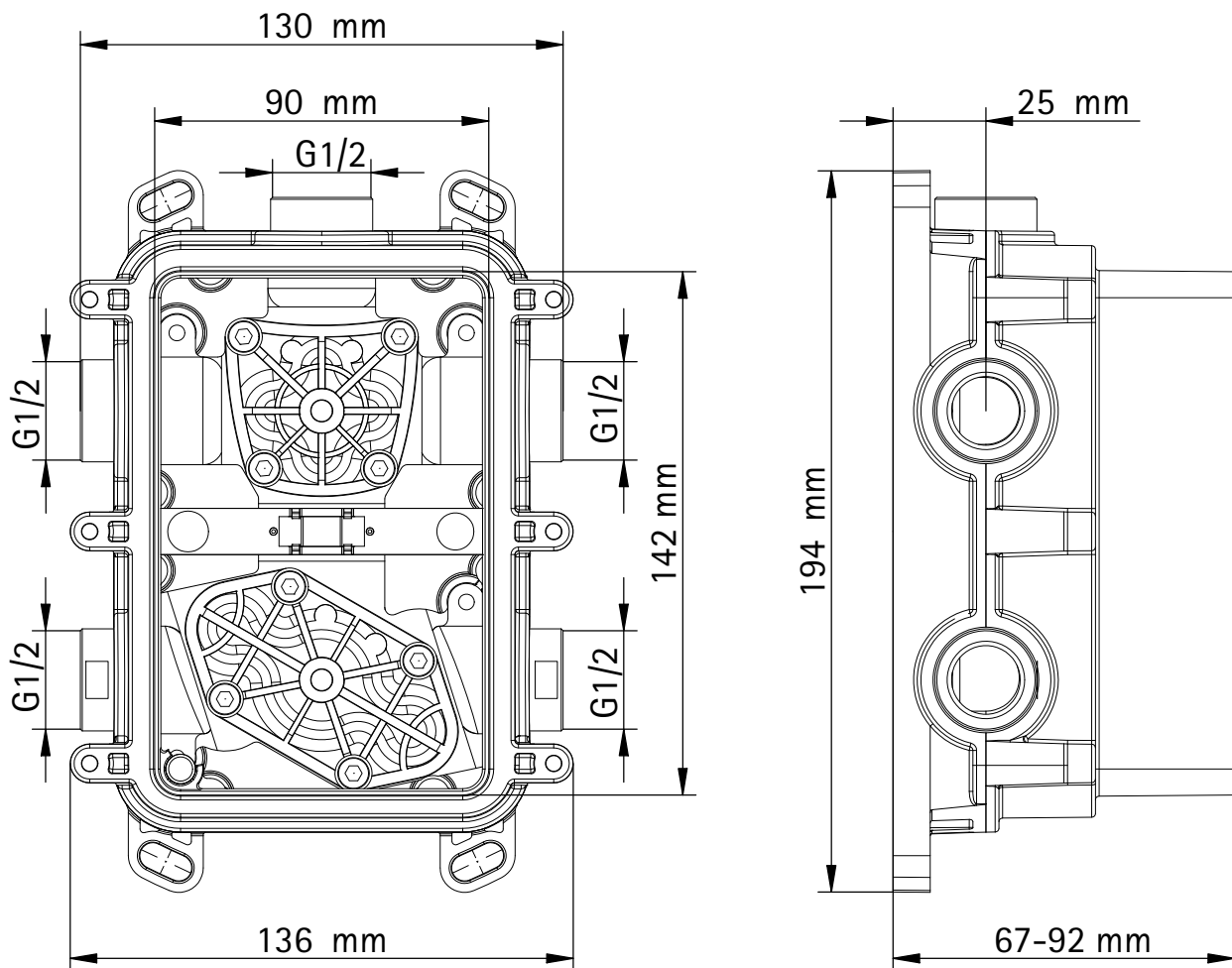
(please retain and file together with the purchase receipt)

- Notice de montage -

(à conserver et à accrocher impérativement avec le justificatif d'achat)

- Montagehandleiding -

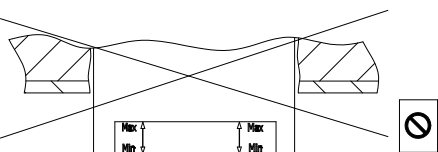
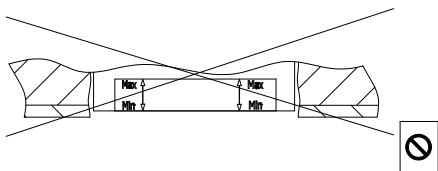
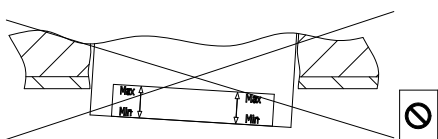
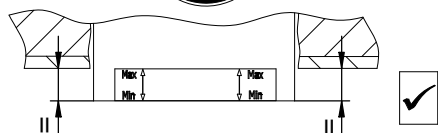
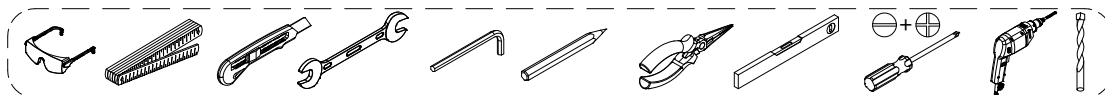
(samen met de aankoopfactuur in ieder geval bewaren)



Info

- de** Alle Maßangaben unterliegen einer Toleranz von ± 5 mm
- en** All dimensions are subject to a tolerance of ± 5 mm
- fr** Toutes les mesures sont soumises à une tolérance de ± 5 mm
- nl** Leder maatopgaaf heeft een tolerantie van ± 5 mm

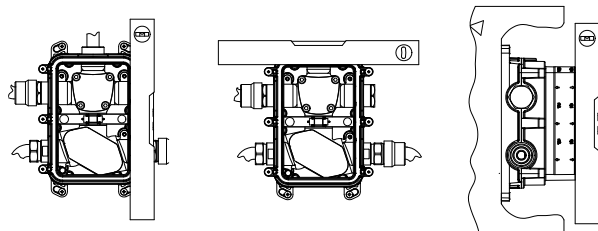
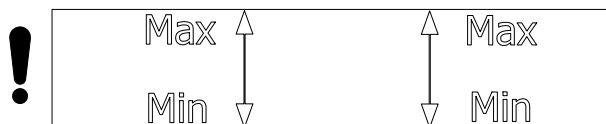
Benötigtes Werkzeug, Tools required, Outillage nécessaire, Benodigd gereedschap



Info

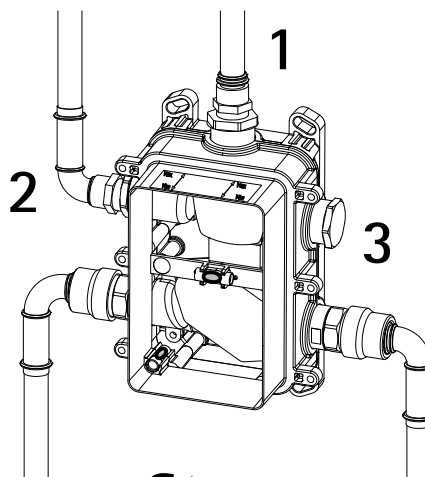


- de** Fliesenstärke beachten!
- en** Consider the thickness of tiles!
- fr** Attention à l'épaisseur du carrelage
- nl** Let op de tegeldikte!

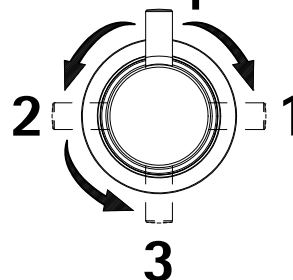


Info

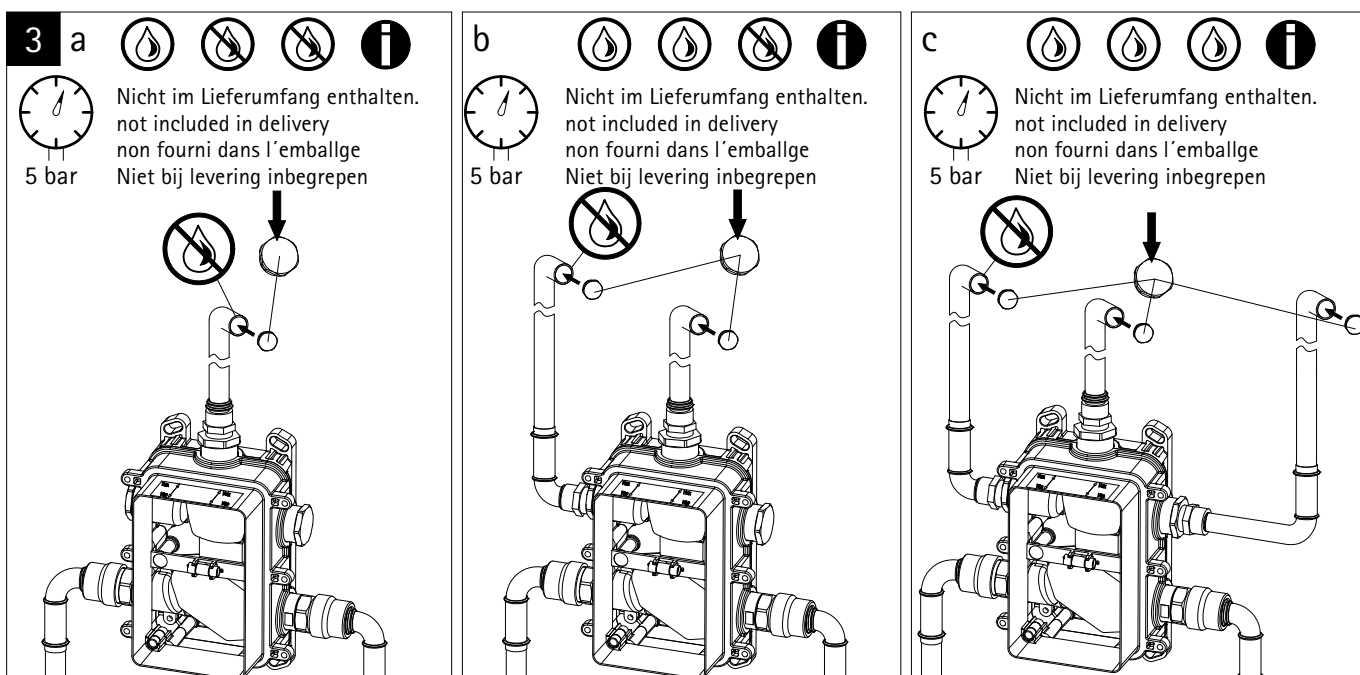
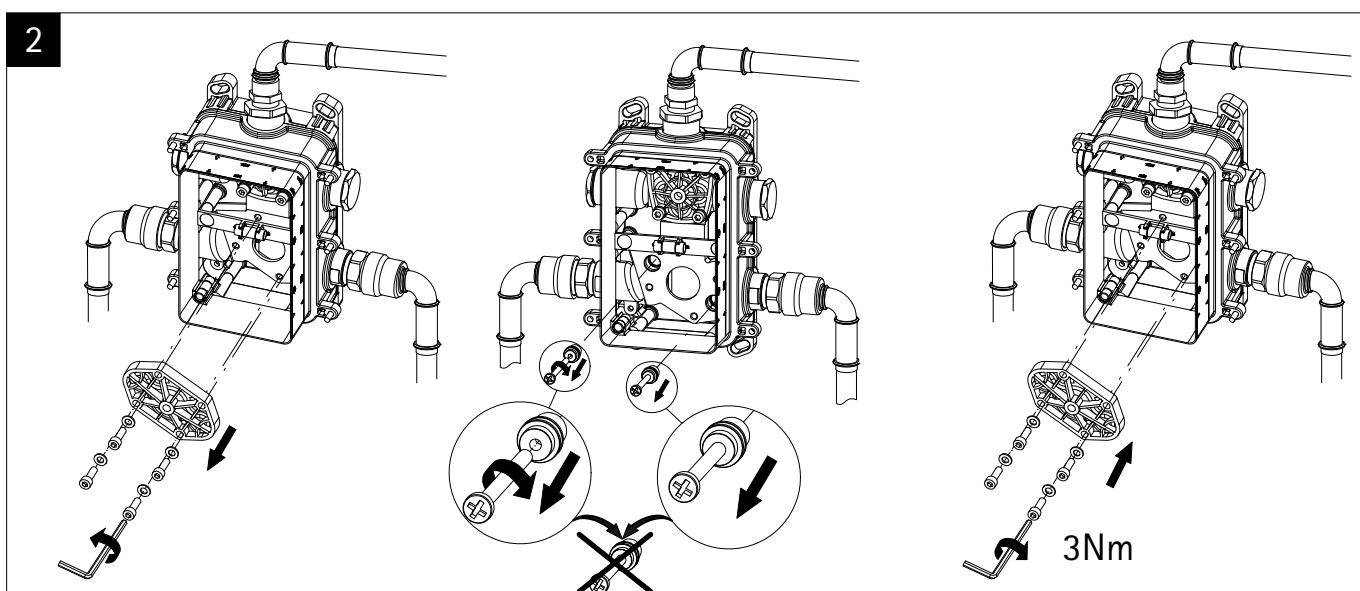
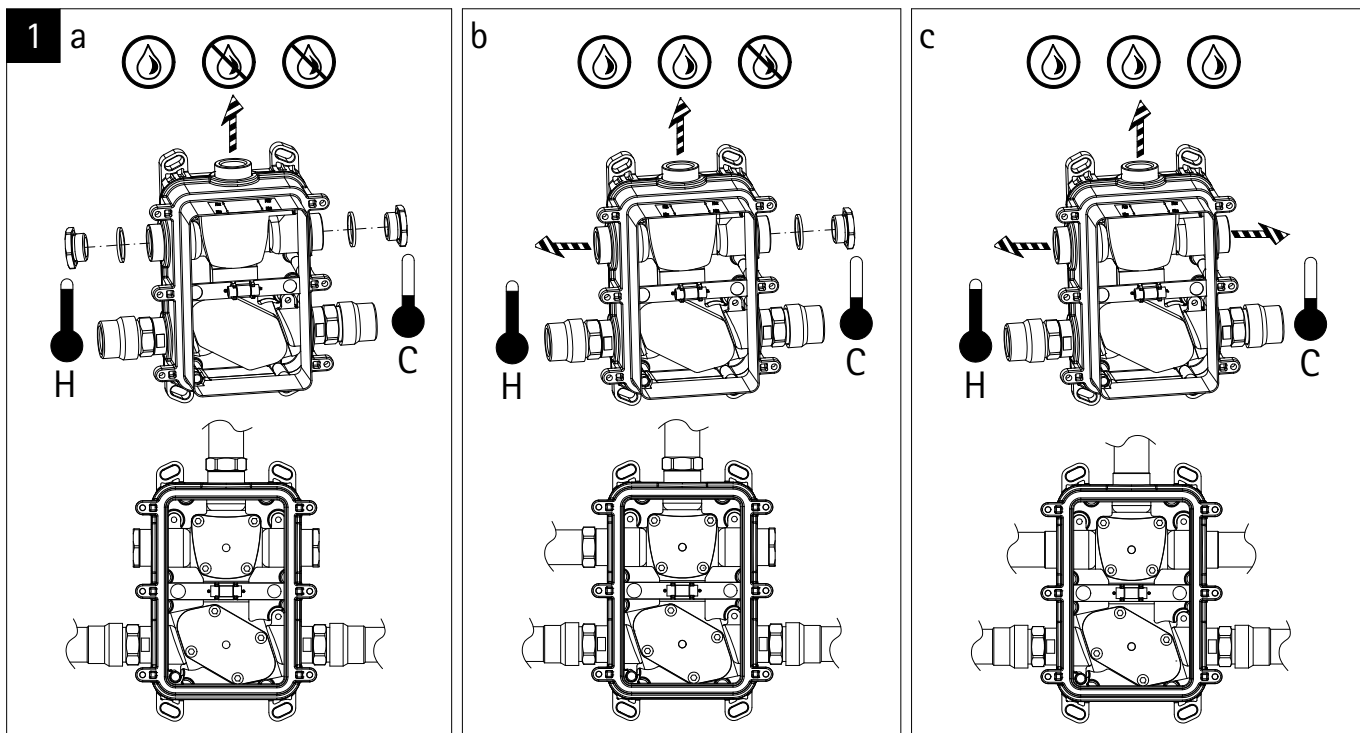
- de** Zuordnung der Wasserwege
- en** assignment of the water connection
- fr** attribution des branchements d'eau
- nl** toewijzing van de wateraansluitingen



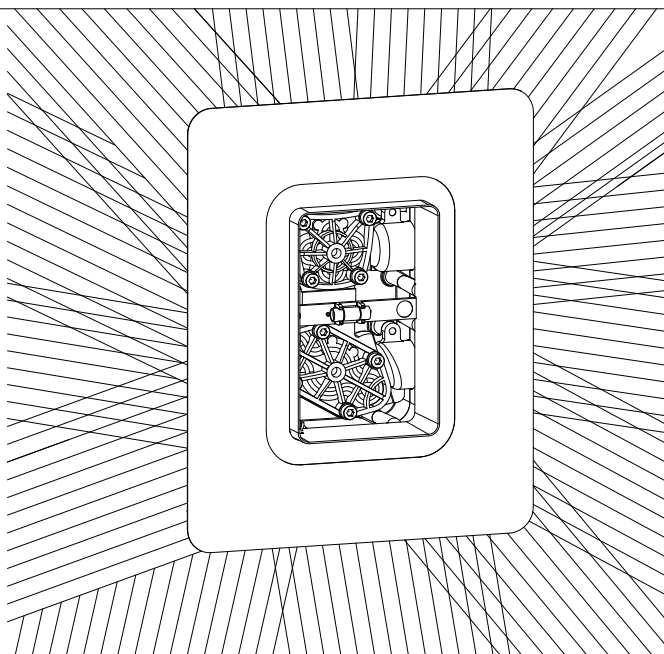
Stop



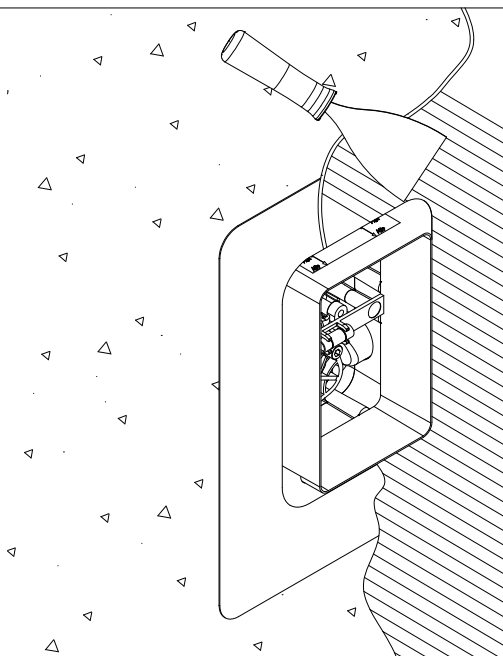
Anschluss-möglichkeiten	1	2	3
mit Handbrause		X	X
mit Handbrause	X		X
mit Hand und Kopfbrause			X
mit Hand und Kopfbrause			X
Wannenfüller mit Handbrause			X
Wannenfüller mit Hand und Kopfbrause			
mit Hand und Kopfbrause und Seitenbrause			



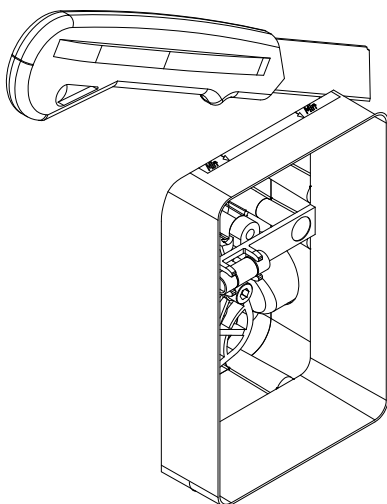
4



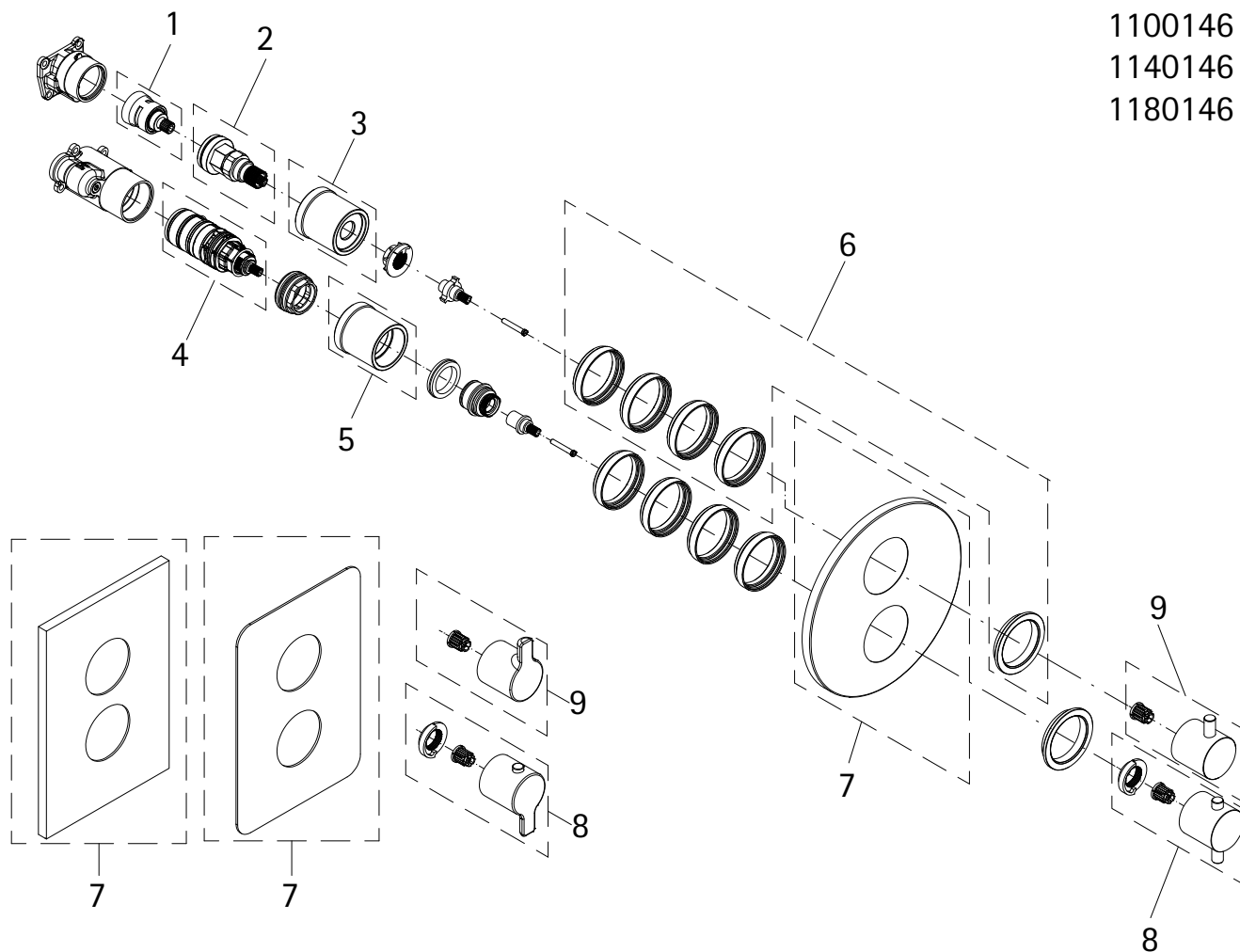
5



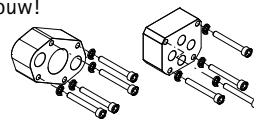
6



1100146
1140146
1180146



de Option bei zu tiefen Einbau!
en Option, if faucet body is installed too deeply!
fr Option, si corps du robinet est posé trop profondément!
nl optie bij een te diepe inbouw!



1100026-2
118,00 €

Info **de** Bei der Ersatzteilbestellung bitte unbedingt die entsprechende Artikelnummer vom Kaufbeleg angeben.
en When ordering spare parts, please specify the item on the order from.
fr Lors de la commande des pièces détachées veuillez donner le numéro d'article conforme au bon d'achat.
nl Bij een onderdeel bestelling het juiste artikelnummer overnemen vanaf het aankoopbewijs.

1100146

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
1	1x Kartusche 3-Wege Umsteller	E98547-KT22	Stück	66,00 €
2	1x Adapterstück zur Kartusche	E98588	Stück	64,00 €
3	1x Blende THM Box	E98582-2-41	Stück	22,95 €
4	1x Thermostatkartusche	E98541-KT49	Stück	106,00 €
5	1x Blende THM Box	E98582-2-41	Stück	22,95 €

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
6	1x Stapel- und Blendringe (Chrom)	E98583-1-41	Stück	20,95 €
7	1x Abdeckplatte, rund (Chrom)	E98544-2-41	Stück	96,00 €
8	1x Griff Thermostat (Chrom)	E98560-9-41	Stück	68,00 €
9	1x Griff Umsteller	E98554-11-41	Stück	62,00 €

1140146

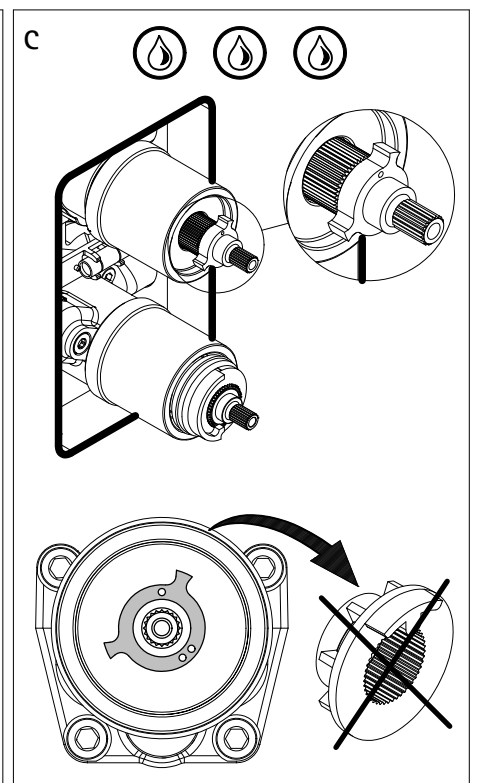
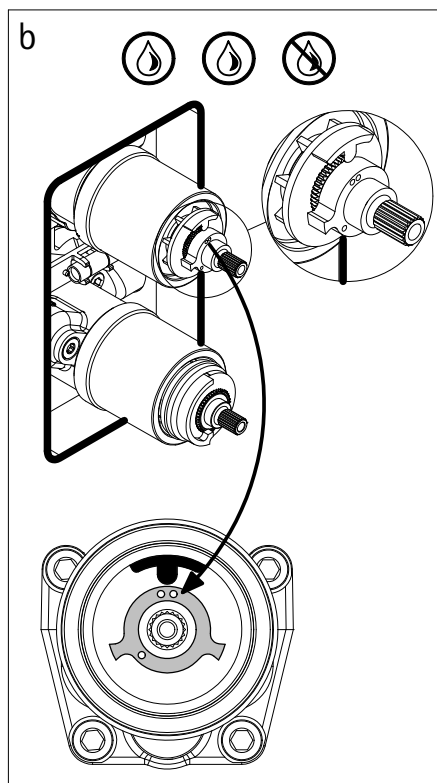
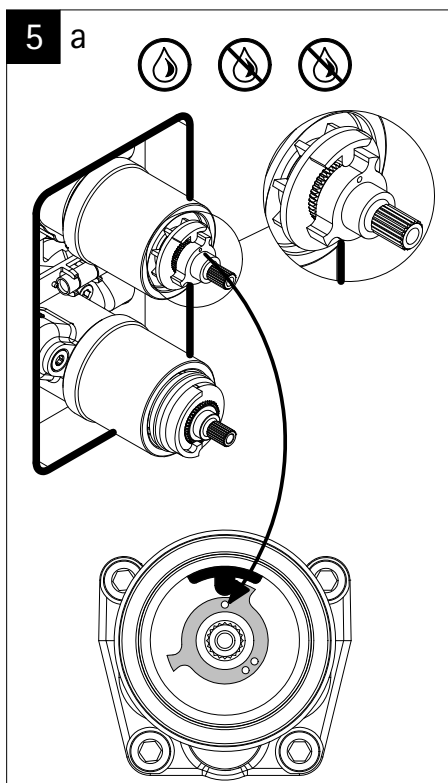
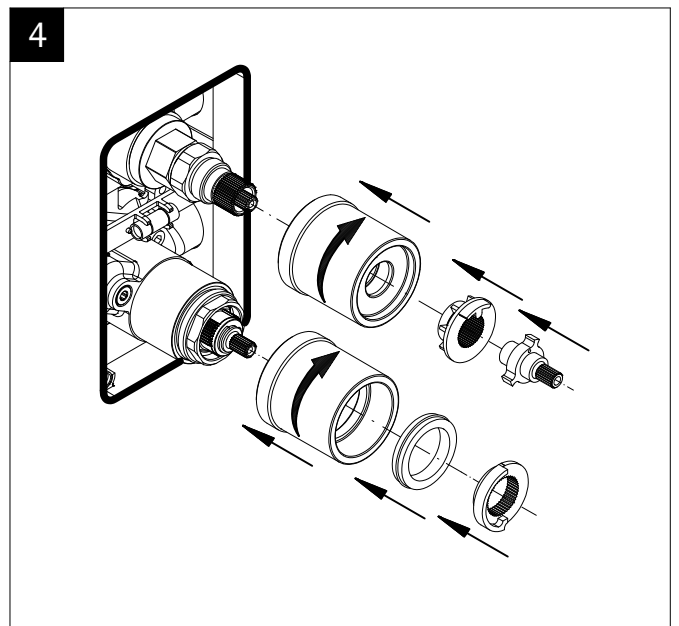
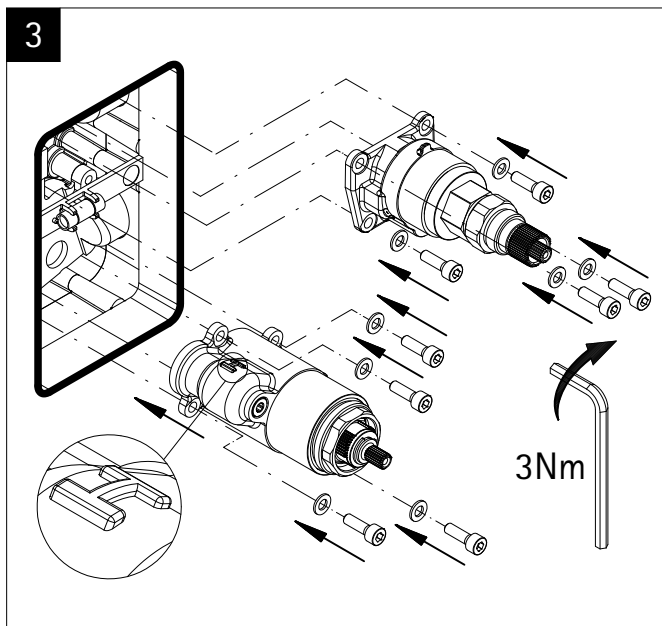
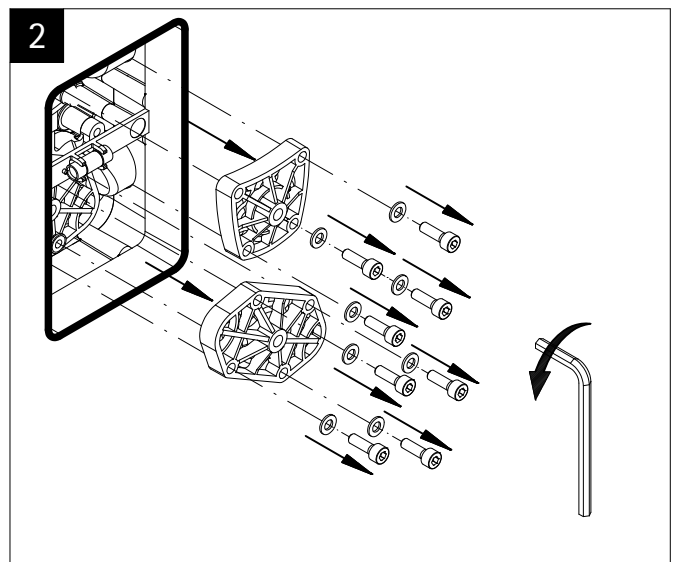
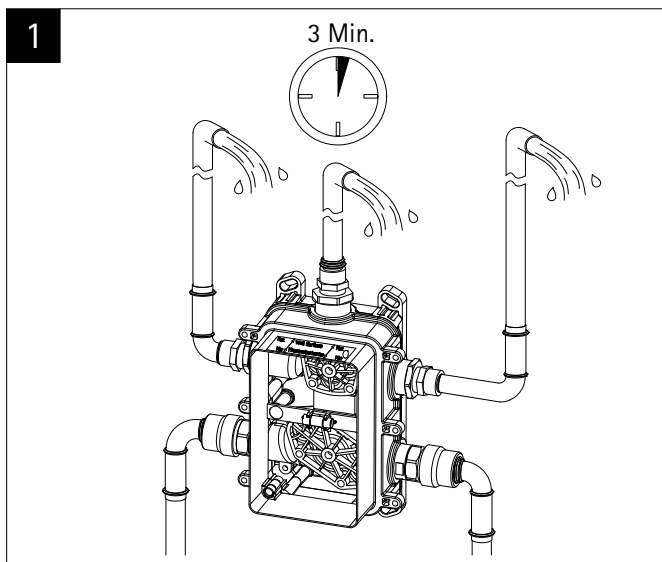
Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
1	1x Kartusche 3-Wege Umsteller	E98547-KT22	Stück	66,00 €
2	1x Adapterstück zur Kartusche	E98588	Stück	64,00 €
3	1x Blende THM Box	E98582-2-41	Stück	22,95 €
4	1x Thermostatkartusche	E98541-KT49	Stück	106,00 €
5	1x Blende THM Box	E98582-2-41	Stück	22,95 €

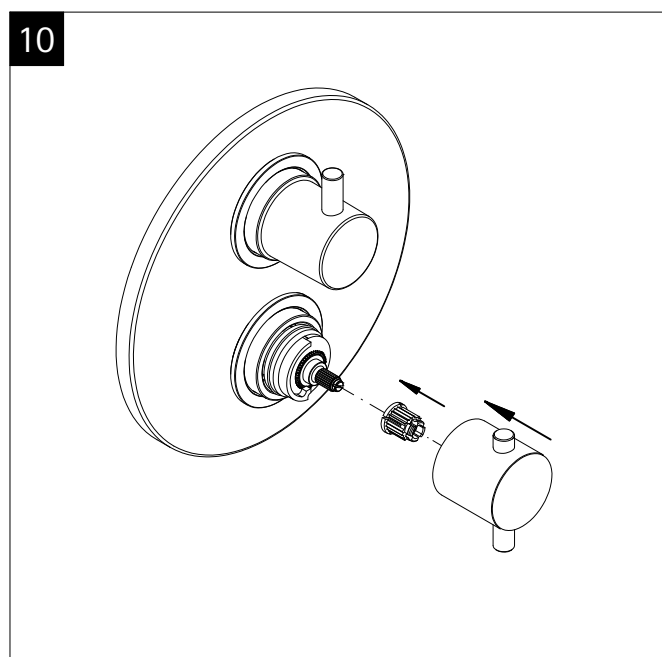
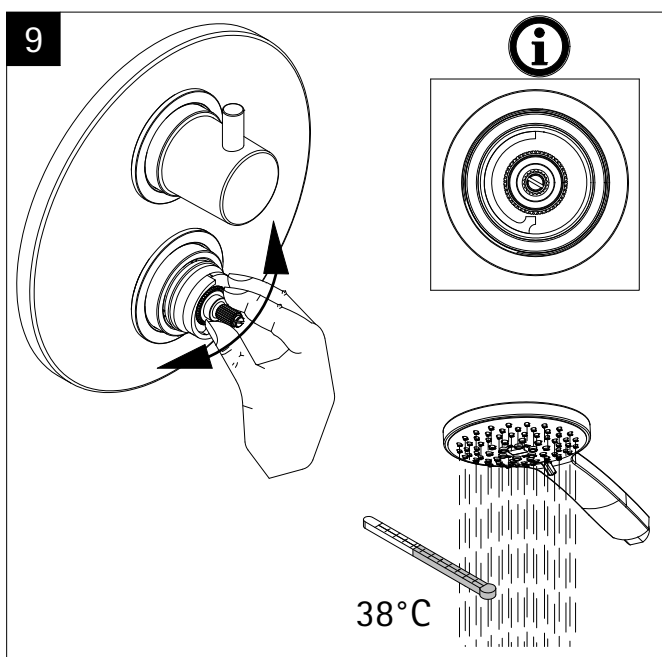
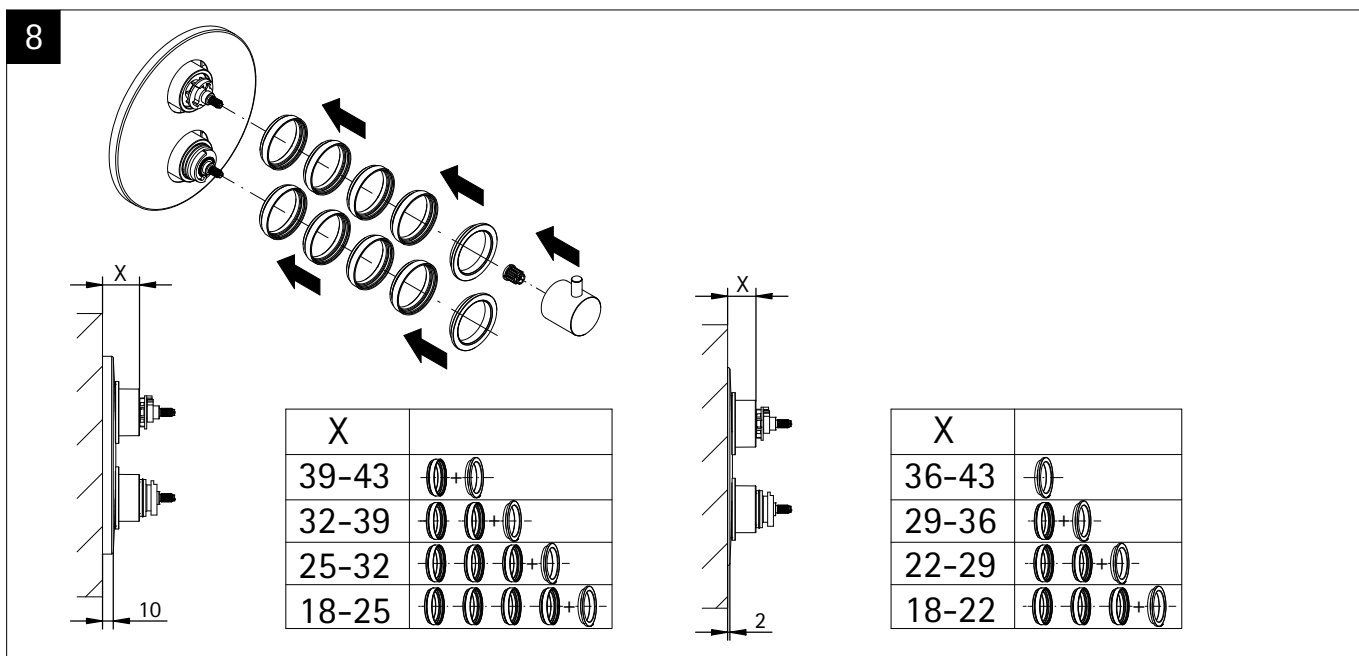
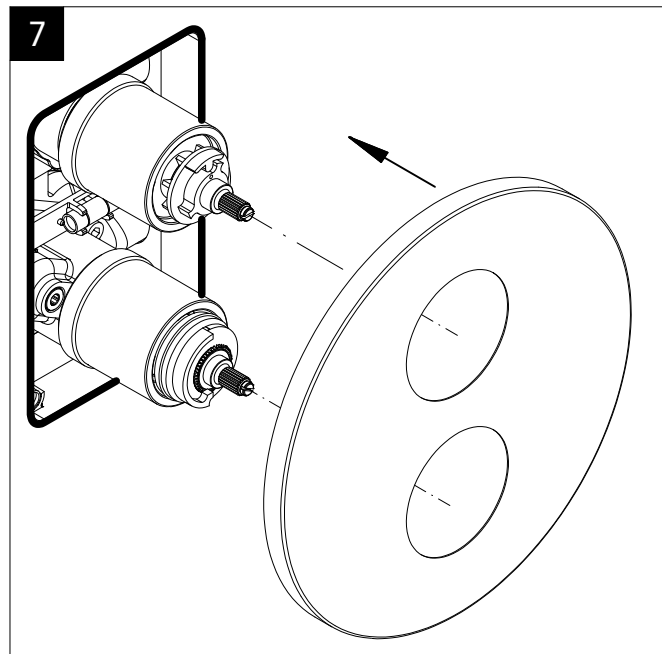
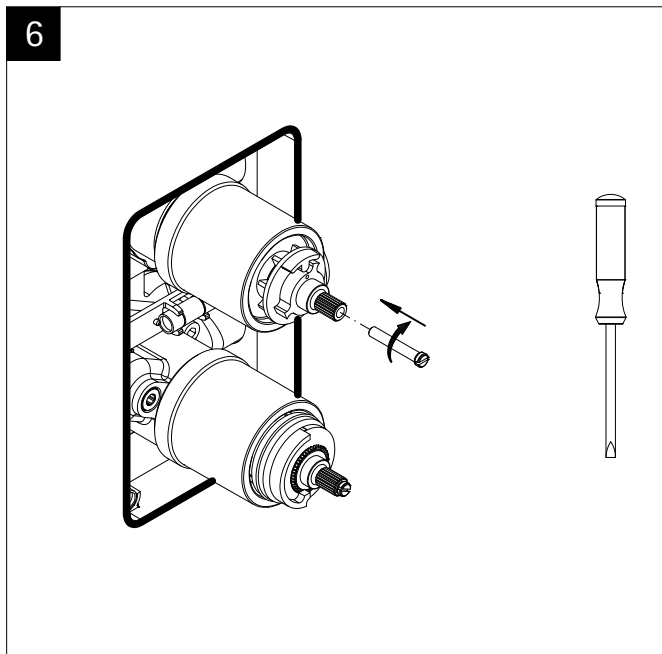
Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
6	1x Stapel- und Blendringe (Chrom)	E98583-1-41	Stück	20,95 €
7	1x Abdeckplatte, eckig (Chrom)	E98545-7-41	Stück	96,00 €
8	1x Griff Thermostat (Chrom)	E98560-9-41	Stück	68,00 €
9	1x Griff Umsteller	E98554-11-41	Stück	62,00 €

1180146

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
1	1x Kartusche 3-Wege Umsteller	E98547-KT22	Stück	66,00 €
2	1x Adapterstück zur Kartusche	E98588	Stück	64,00 €
3	1x Blende THM Box	E98582-2-41	Stück	22,95 €
4	1x Thermostatkartusche	E98541-KT49	Stück	106,00 €
5	1x Blende THM Box	E98582-2-41	Stück	22,95 €

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
6	1x Stapel- und Blendringe (Chrom)	E98583-1-41	Stück	20,95 €
7	1x Abdeckplatte, eckig (Chrom)	E98545-6-41	Stück	106,00 €
8	1x Griff Thermostat (Chrom)	E98560-10-41	Stück	68,00 €
9	1x Griff Umsteller	E98554-10-41	Stück	68,00 €





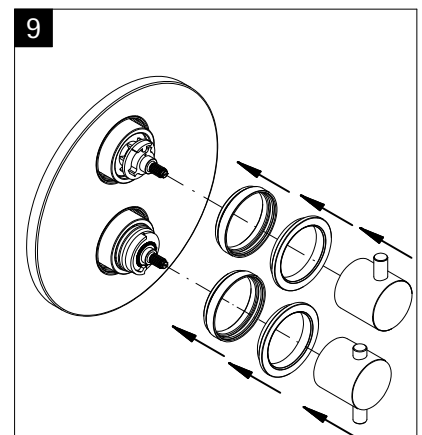
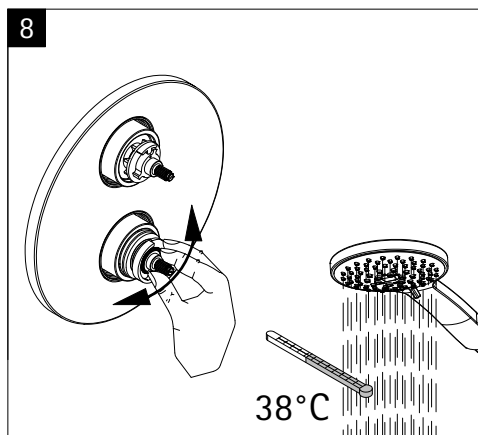
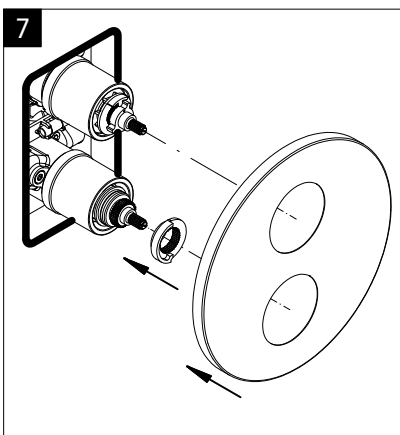
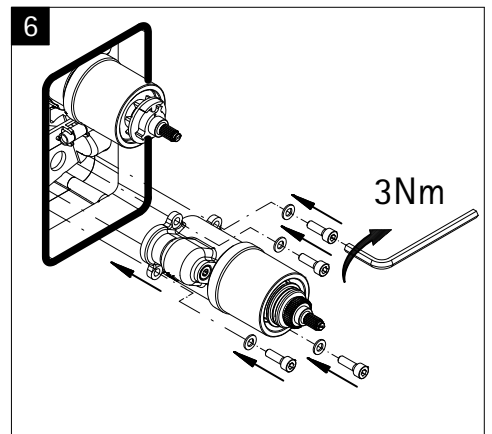
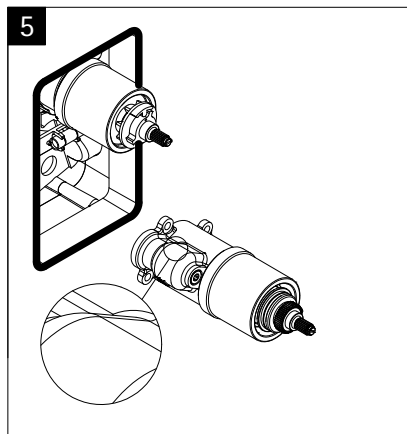
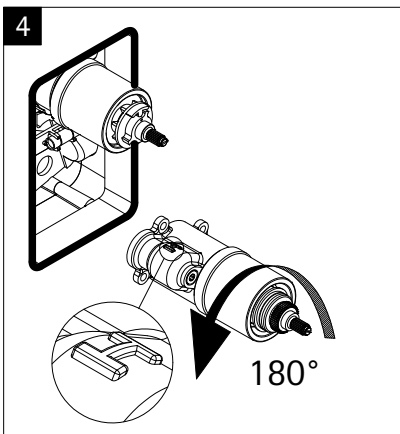
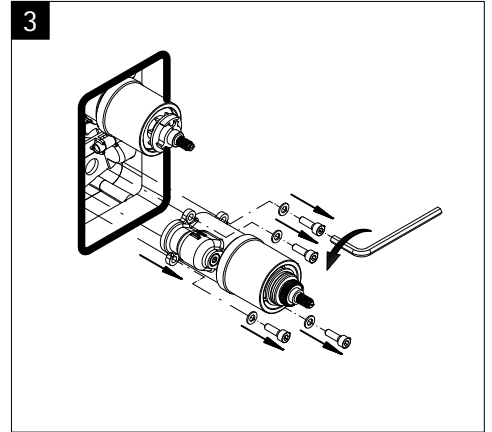
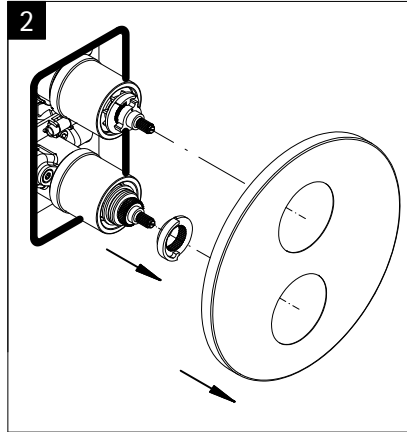
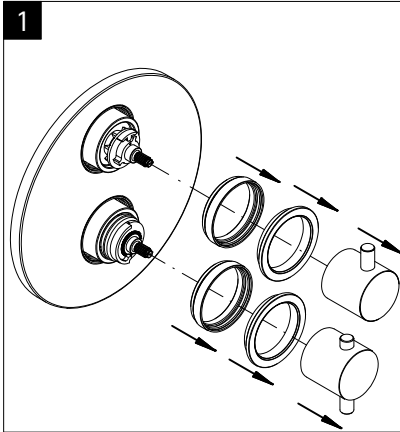
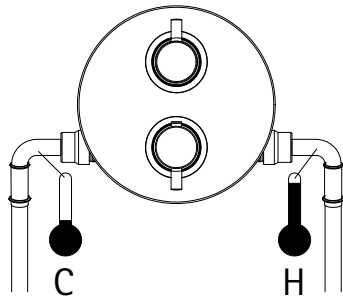
Info

de Wasseranschluss vertauscht.
Wasser abstellen!

en Water connection reversed.
turn off the water!

fr Raccordement d'eau inversé.
couper l'arrivée d'eau!

nl Wateraansluiting omgekeerd.
Waterkraan dichtdraaien!



Info

de

Thermostatkartusche wechseln.
Wasser abstellen!

en

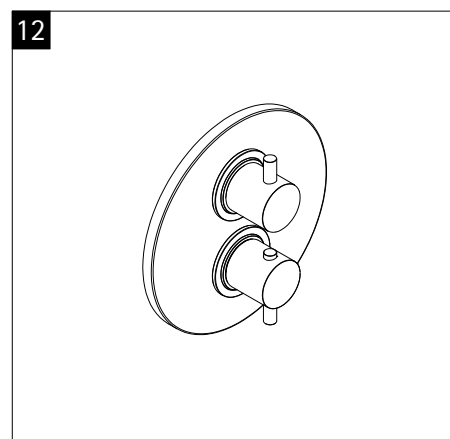
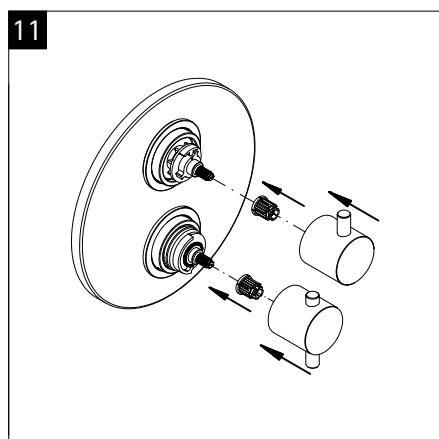
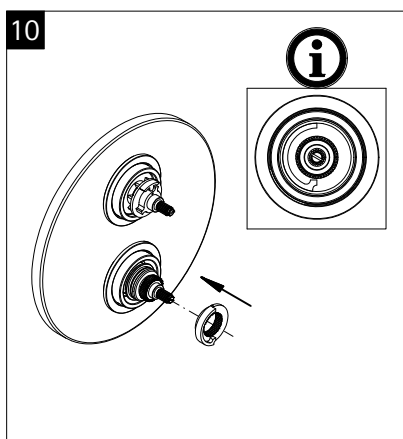
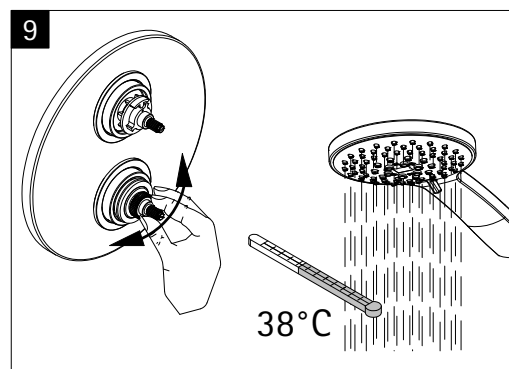
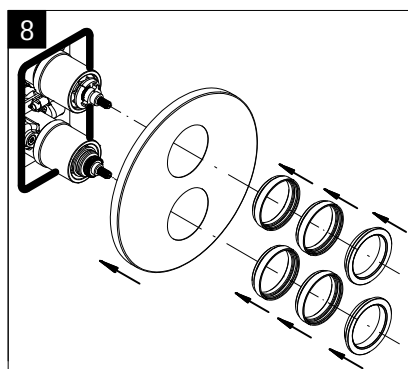
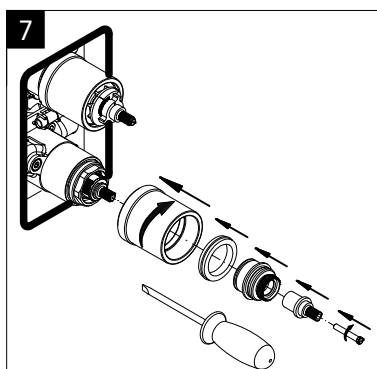
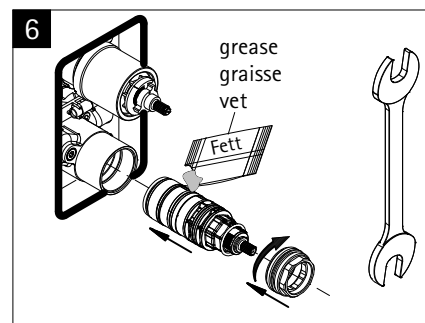
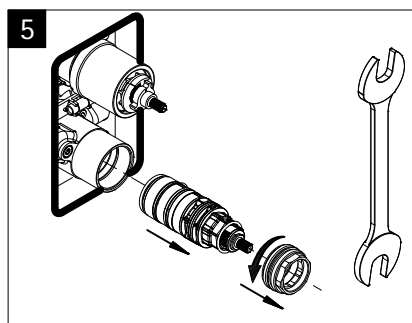
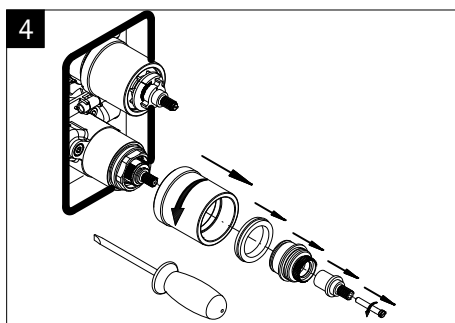
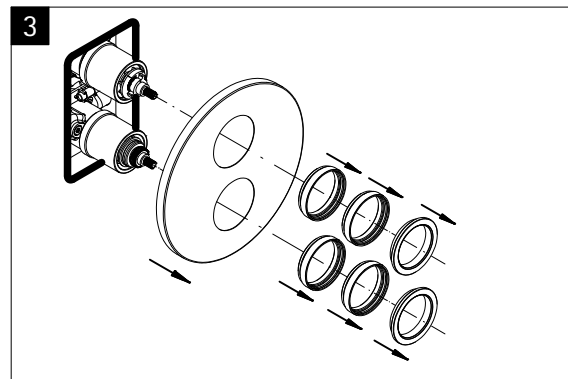
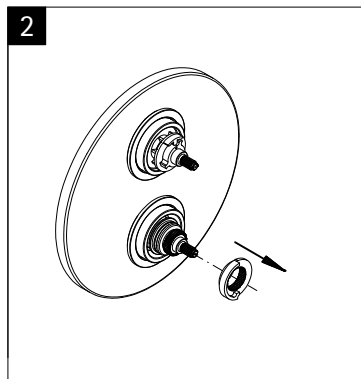
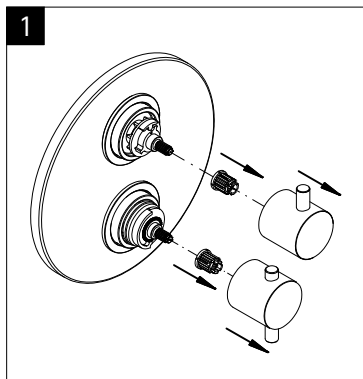
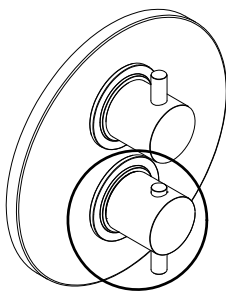
change the thermostat cartridge.
turn off the water!

fr

changez la cartouche du thermostat.
couper l'arrivée d'eau!

nl

eenhendelmenkraan wisselen.
water afsluiten!



Info

de

Umsteller wechseln.
Wasser abstellen!

en

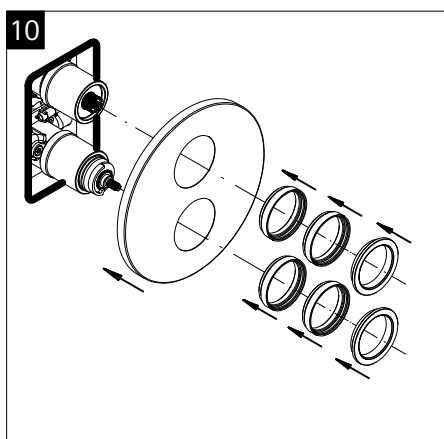
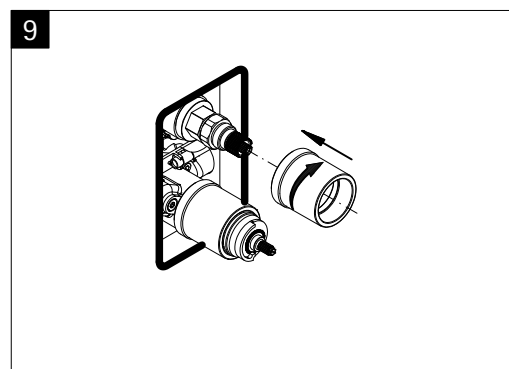
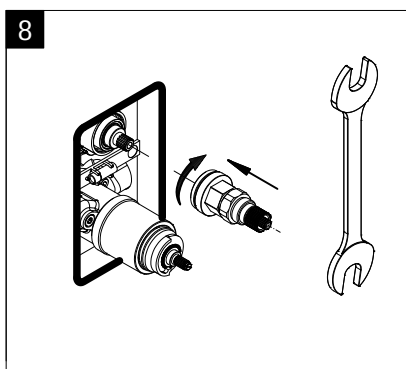
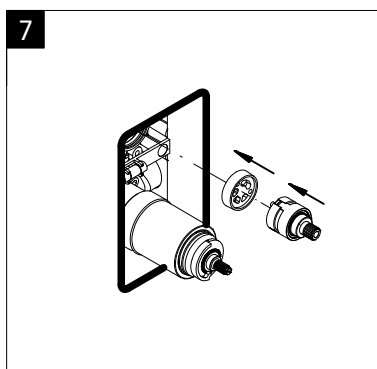
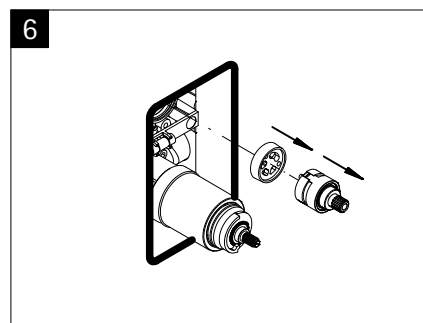
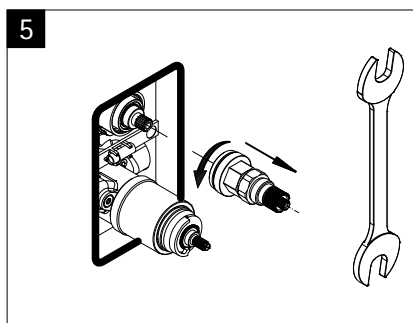
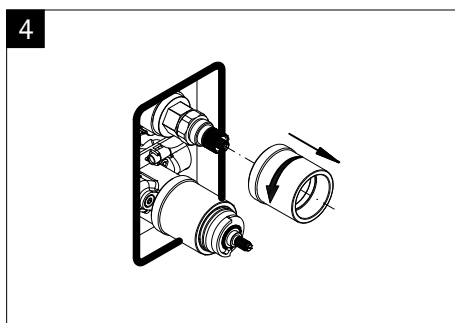
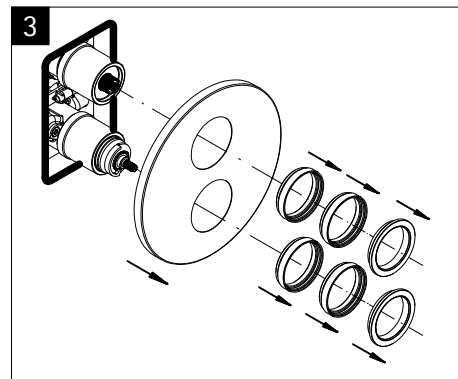
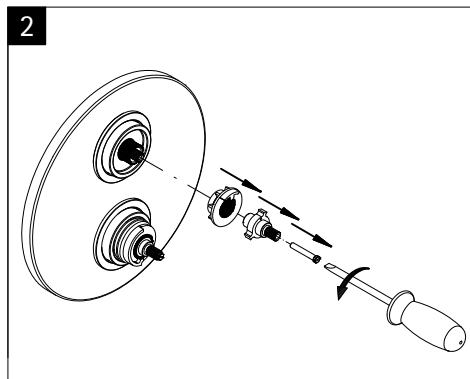
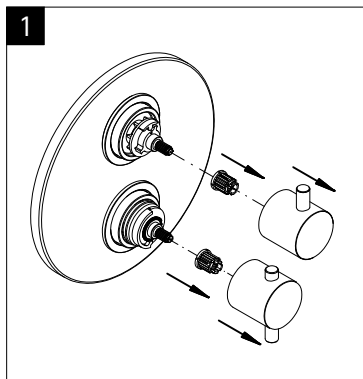
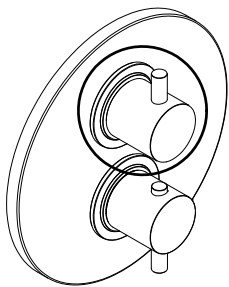
change the diverter.
turn of the water!

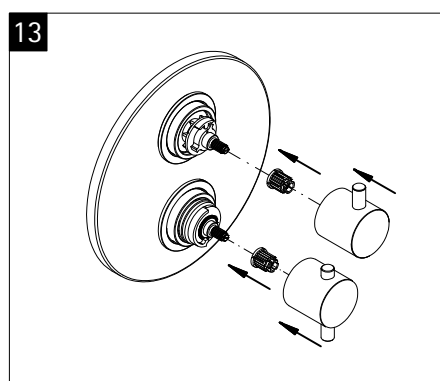
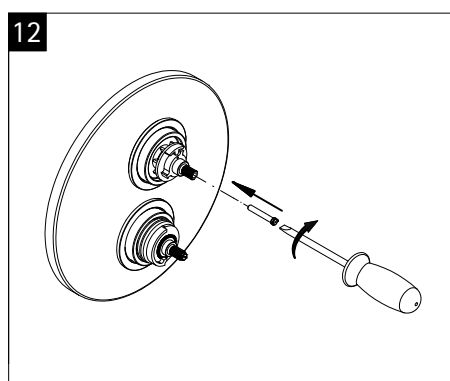
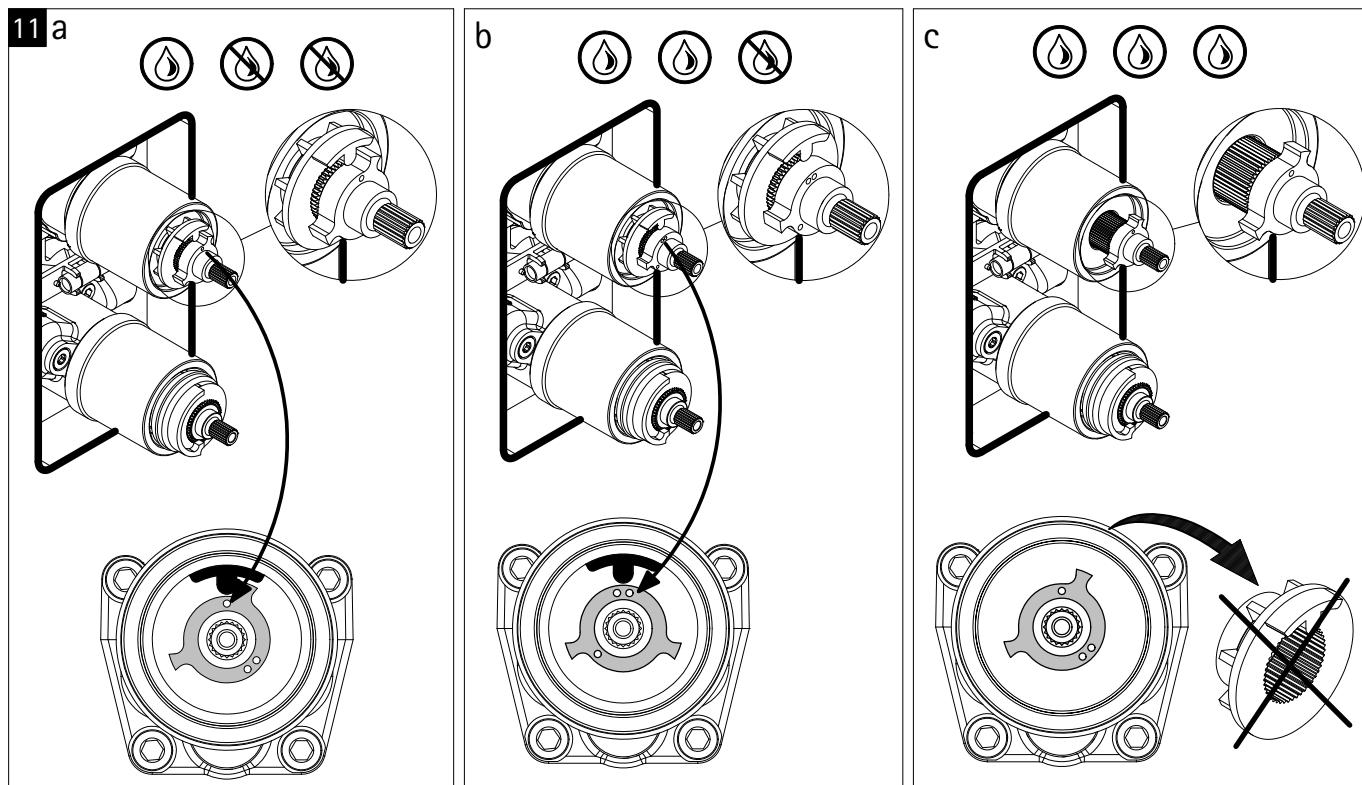
fr

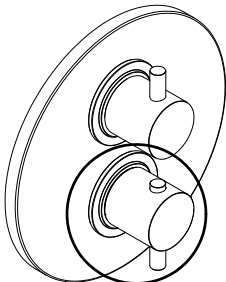
changez l'inverseur.
couper l'arrivée d'eau!

nl

de omstelling wisselen.
water afsluiten!







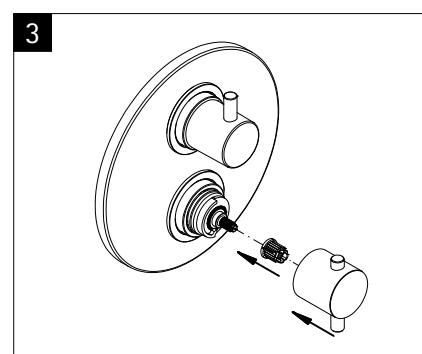
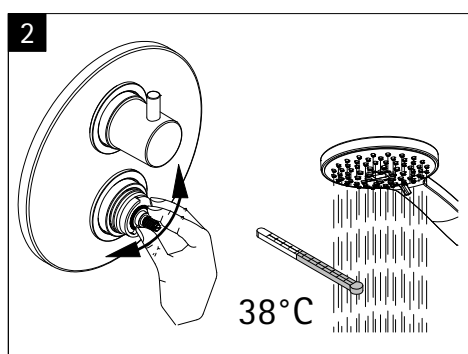
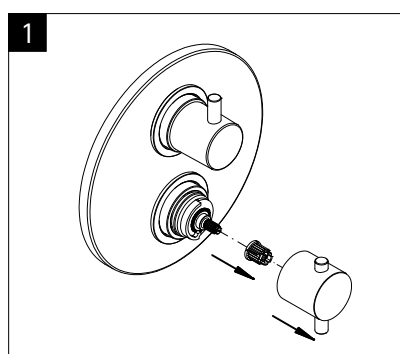
Info

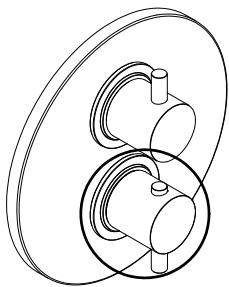
de Temperatureinstellung.

en temperature adjustment.

fr réglage de la température

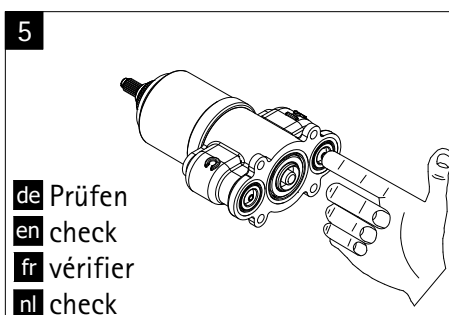
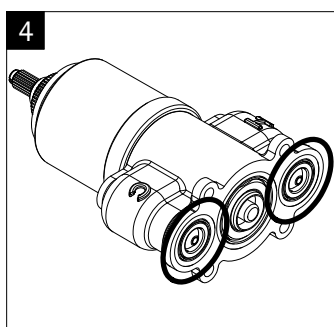
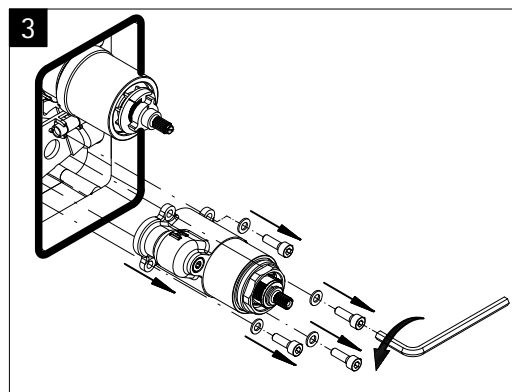
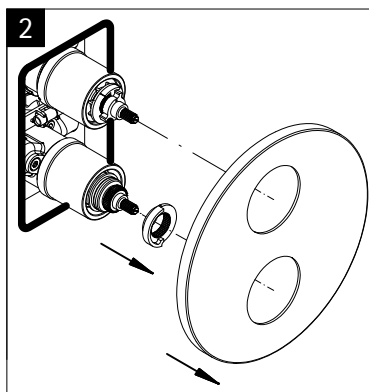
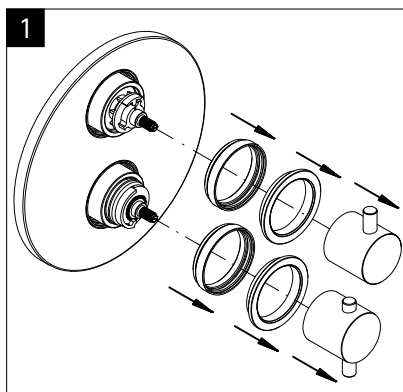
nl temperatuurstelling.



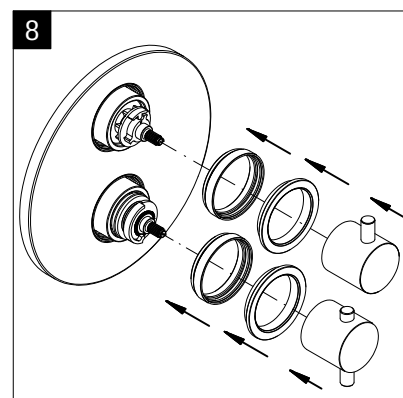
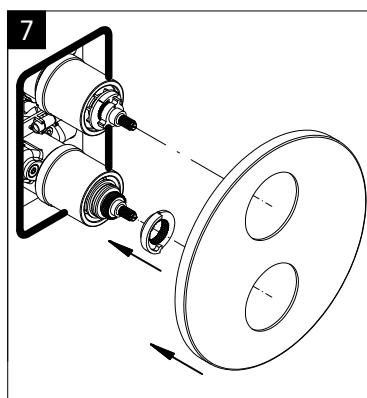
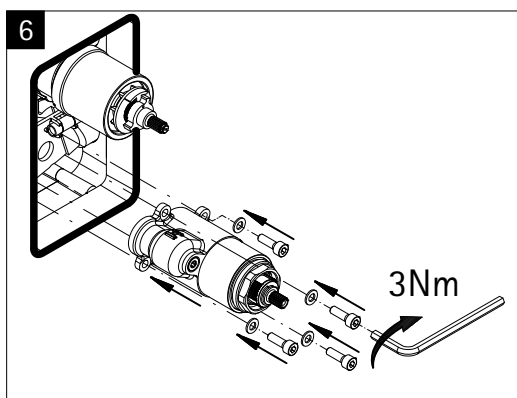
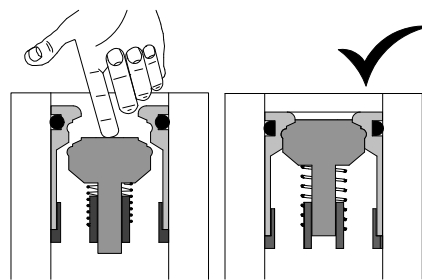


Info

- de** Rückflussverhinderer warten.
Wasser abstellen!
- en** maintain non-return valve
Turn off the water!
- fr** entretien du clapet anti-retour.
Couper l'arrivée d'eau!
- nl** terugslagklep onderhouden.
Water afsluiten!

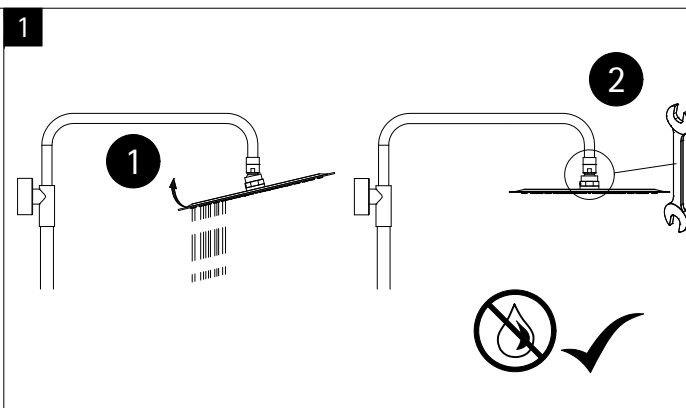


- de** Prüfen
en check
fr vérifier
nl check



Info

- de** Tropfende Brausen: Hand- und Kopfbrause
- en** dripping head or hand shower
- fr** pommeau haut ou dochette à main goutent
- nl** druipende dochekop of handdoche



Info

de

Rückflussverhinderer wechseln.
Wasser abstellen!

en

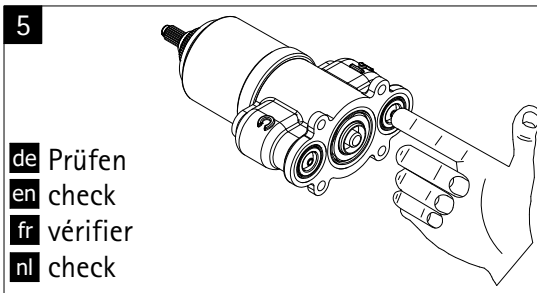
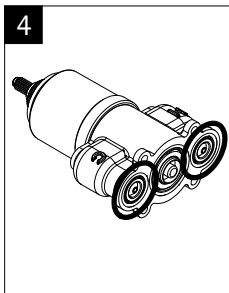
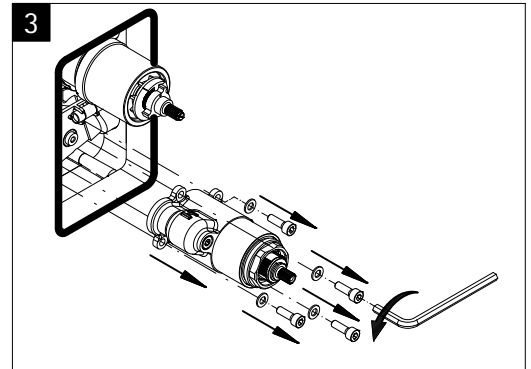
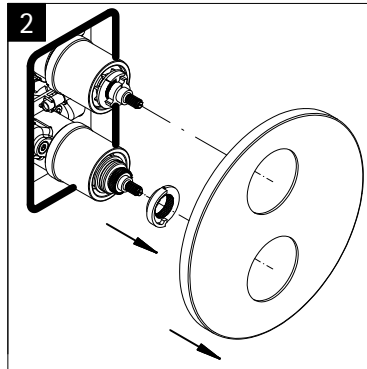
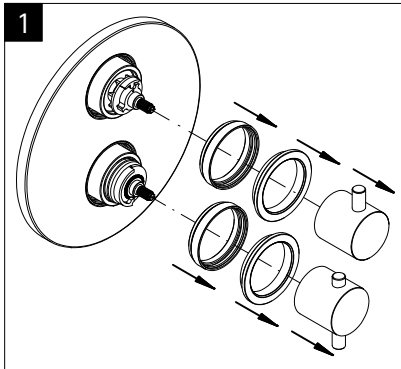
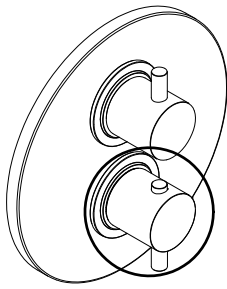
non-return valve maintenance.
turn of the water!

fr

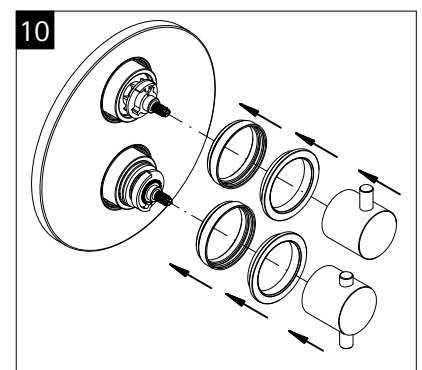
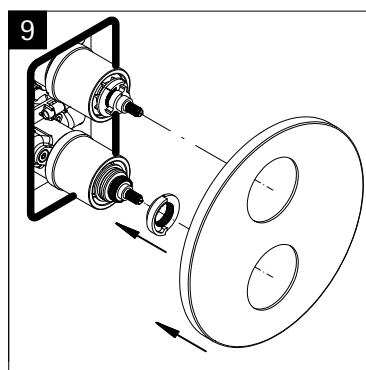
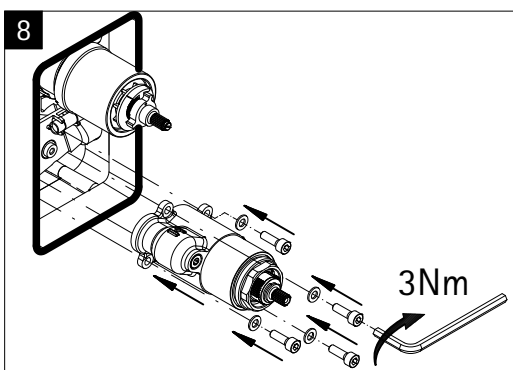
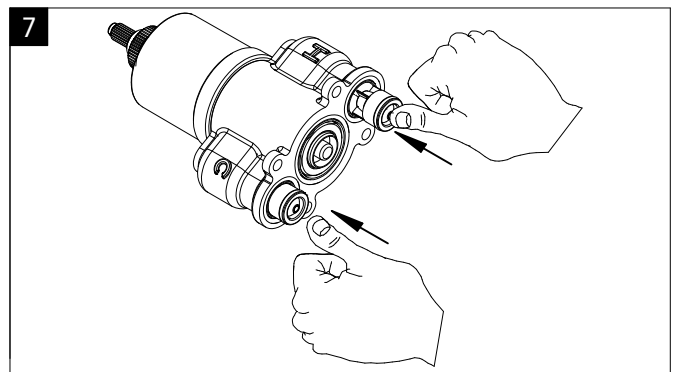
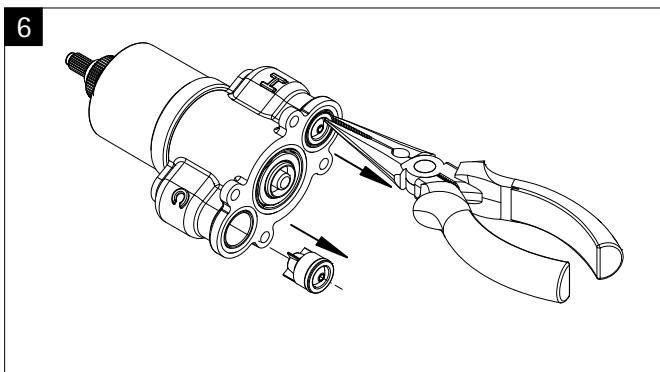
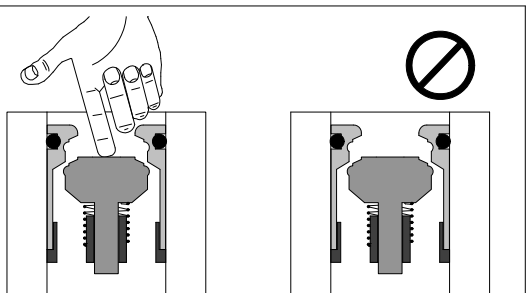
Entretien du clapet anti-retour.
couper l'arrivée d'eau!

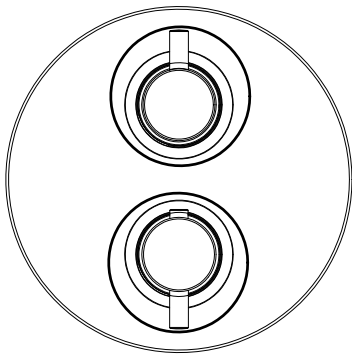
nl

terugslagklep onderhoud.
water afsluiten!



de Prüfen
en check
fr vérifier
nl check





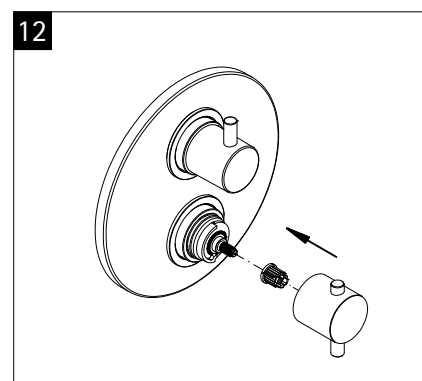
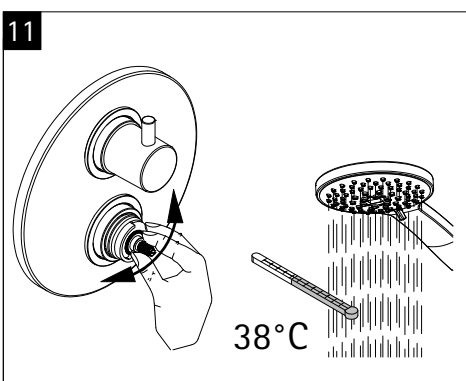
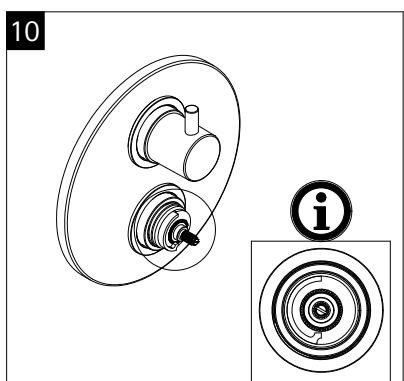
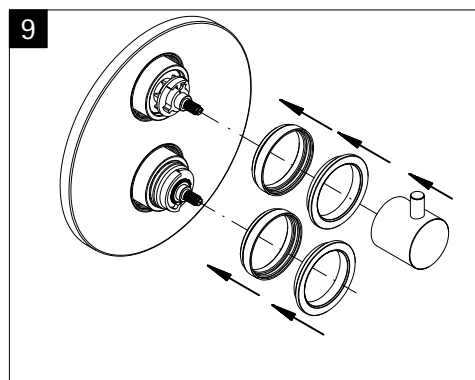
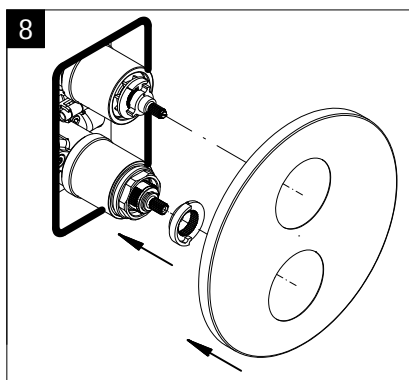
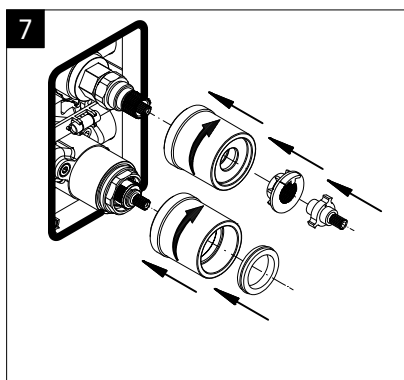
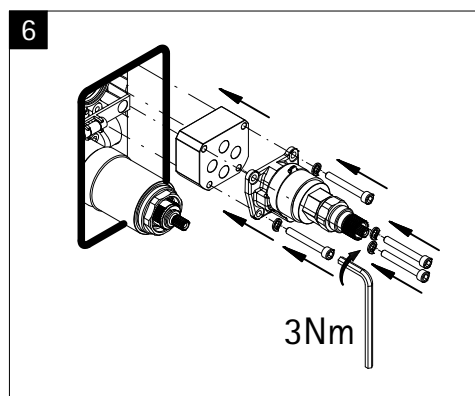
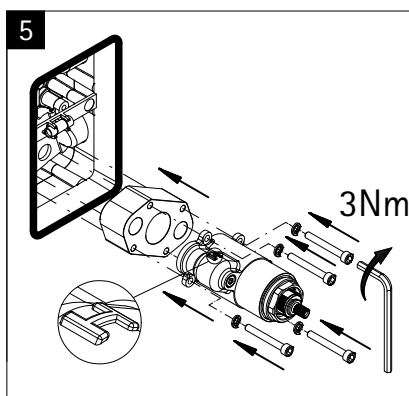
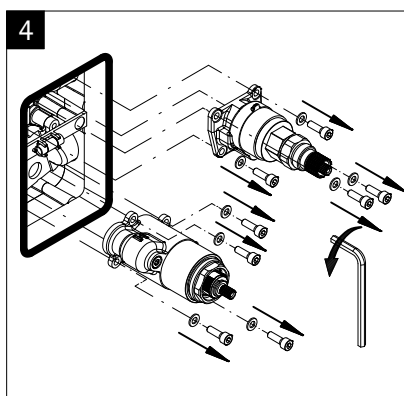
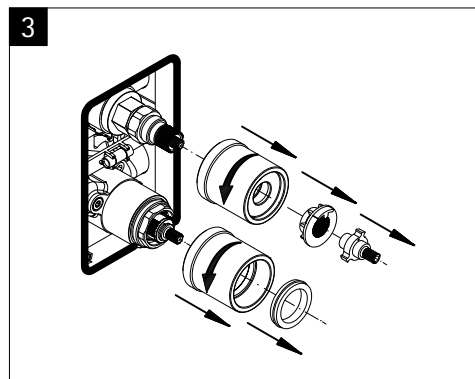
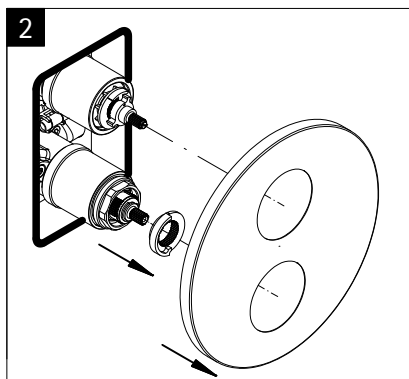
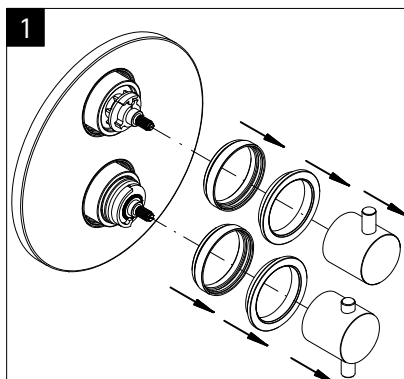
Info

de Verlängerungsset einbauen.
Wasser abstellen!

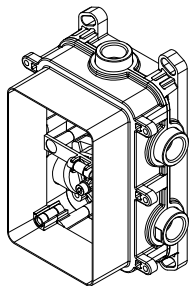
en install extension kit.
turn off the water!

fr installez le kit de prolongation.
couper l'arrivée d'eau!

nl Uitbreidingsset installeren.
Waterkraan dichtdraaien!



238-2



Prüfnummer / Inspection number / Numéro d'essai / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces de rechange / Bestelling van reserveonderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000720160000000000000000000